

149 Éditorial / *Editorial* – Thierry LAMBERT

DOSSIER / TOPIC

Le droit fiscal : entre répressions administrative et pénale / *Tax law: between administrative and criminal law enforcement*

■ Présentation du dossier / *Introduction to the topic*

155 Le droit fiscal : entre répressions administrative et pénale / *Tax law: between administrative and criminal law enforcement* – Thierry LAMBERT

■ Première partie – Les éléments d'une politique répressive / *Part One – The elements of law enforcement policy*

157 Le Conseil constitutionnel et les sanctions fiscales : un exemple caractéristique d'unification du droit constitutionnel répressif / *The french Constitutional Council and tax sanctions: a typical (significant) example of the constitutional repressive law unification* – Eric OLIVA

172 À la recherche de la cohérence de la répression en matière fiscale / *On the quest for consistency in the repression of tax matters* – Charles-Henri HARDY

182 Existe-t-il en France une politique répressive en matière fiscale? / *Is there a policy in France repressive in tax matters?* – Olivier SIVIEUDE

■ Deuxième partie – Quelques questionnements actuels / *Part Two – Some current questions*

191 La notion de fraude fiscale aggravée / *The French concept of aggravated tax evasion* – Philippe DEROUIN

202 La transmission automatique des dossiers pénaux au parquet ou l'art de se passer de la Commission des infractions fiscales / *Automatic transmission of criminal files to the prosecution or the art of do without the Commission tax offenses* – Stéphane DETRAZ

209 Entretien imaginaire avec Maurice Cozian : sur la responsabilité des professionnels du droit / *Imaginary interview with Maurice Cozian: on the responsibility of legal professionals* – Jean-Claude DRIE

217 Retour sur le principe *ne bis in idem* / *Back to Ne bis in idem* – Nicolas JACQUOT

■ Troisième partie – Ailleurs / *Part Three – Elsewhere*

225 L'arbitrage fiscal (perspective d'un avocat portugais) / *Tax arbitration – a portuguese lawyer's perspective* – Rogério M. FERNANDES FERREIRA

231 L'évolution du contentieux fiscal en Chine / *The evolution of tax litigation in China* – Frank WU & Ming Yi

2^e APPEL À CONTRIBUTIONS JEUNES CHERCHEURS **/ 2nd call for young researchers contributions**

243 Contribution à l'étude du régime de fiscalité directe des entreprises sociales en Belgique – Une illustration des interactions entre le droit fiscal et le droit des personnes morales / *Contribution to the study of the direct tax regime for social enterprises in Belgium – An illustration of the interactions between tax law and non-tax law* – Sabine GARROY

256 Tracé historique du système fiscal en Centrafrique / *History of the tax system in Central Africa* – Mathurin MBOUNOU-NGOPO

.../...

CHRONIQUES / CHRONICLE

■ Actualité du droit douanier / *Customs law news*

Sous la responsabilité de Jean-Luc ALBERT / *Under the responsibility of Jean-Luc ALBERT*

- 268 Les turbulences douanières frappant l'Union européenne / *Customs upheavals affecting the European Union* – Jean-Luc ALBERT
- 272 Brazilian Customs System / *Système douanier brésilien* – Liziane MEIRA
- 282 China Customs' Reform and Legislation / *Réforme et législation douanières en Chine* – Shuchun WAN

■ Actualité bibliographique / *Recent bibliography*

- 287 La fiscalité et l'impératif de développement du Centrafrique / *Tax law and the imperative to develop in Central Africa* – Gilbert ORSONI
- 288 Le triomphe de l'injustice. Richesse, évasion fiscale et démocratie / *The triumph of injustice. Wealth, tax evasion and democracy* – Thierry LAMBERT
- 289 La concurrence fiscale internationale / *International tax competition* – Thierry LAMBERT

VARIA

- 293 Environmental tax law: challenges and prospects in ASEAN (Association of Southeast Asian Nations) / *Droit fiscal de l'environnement : questionnements et perspectives au sein de l'ASEAN (Association des Nations de l'Asie du Sud-Est)* – Frédéric DAL VECCHIO & Wimpat RAJPRADIT
- 301 3^e APPEL À CONTRIBUTIONS JEUNES CHERCHEURS / 3D CALL FOR CONTRIBUTIONS YOUNG RESEARCHERS